**Экономический
и Социальный Совет**

10 March 2023
Russian

Комиссия по наркотическим средствам**Шестидесят шестая сессия**

Вена, 13–17 марта 2023 года

Пункт 10 предварительной повестки дня*

**Подготовка к проведению в 2024 году среднесрочного
обзора выполнения всех международных обязательств
в области наркополитики по решению мировой
проблемы наркотиков и борьбе с ней, отраженных
в Декларации министров 2019 года****Пересмотренный проект резолюции, представленный Председателем****Подготовка к проведению среднесрочного обзора в ходе
шестидесят седьмой сессии Комиссии по наркотическим
средствам в 2024 году***Комиссия по наркотическим средствам,*

напоминая, что в Декларации министров об активизации наших действий на национальном, региональном и международном уровнях в целях ускорения выполнения наших совместных обязательств по решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней¹, принятой в ходе этапа заседаний на уровне министров шестидесят второй сессии в 2019 году, государства-члены постановили провести в 2029 году в рамках Комиссии по наркотическим средствам обзор выполнения всех международных обязательств в области наркополитики, а в 2024 году — среднесрочный обзор в рамках Комиссии,

напоминая также, что в Декларации министров 2019 года государства-члены подтвердили свою общую приверженность эффективному решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней, требующему согласованных и последовательных действий на национальном, региональном и международном уровнях на основе принципа общей и совместной ответственности, в том числе активизации работы по выполнению имеющихся обязательств в области наркополитики, закрепленных в итоговом документе тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2016 года «Наша общая приверженность эффективному решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней»², Совместном заявлении министров по обзору хода осуществления государствами-членами Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков, проведенному на высоком уровне Комиссией

* E/CN.7/2023/1.

¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2019 год, Дополнение № 8 (E/2019/28)*, гл. I, разд. В.

² Резолюция S-30/1 Генеральной Ассамблеи, приложение.

по наркотическим средствам в 2014 году³, и Политической декларации и Плана действий, принятых в 2009 году⁴, и что государства-члены признали, что эти документы носят взаимодополняющий и взаимоподкрепляющий характер,

подчеркивая, что Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными Протоколом 1972 года⁵, Конвенция о психотропных веществах 1971 года⁶, Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года⁷ и другие соответствующие международные документы являются краеугольным камнем системы международного контроля над наркотиками,

подтверждая свою непоколебимую приверженность обеспечению того, чтобы деятельность по всем аспектам сокращения спроса и связанных с этим мер, сокращения предложения и связанных с этим мер и международного сотрудничества осуществлялась в полном соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, международного права и Всеобщей декларации прав человека⁸ на основе полного уважения суверенитета и территориальной целостности государств, принципа невмешательства во внутренние дела государств, всех прав человека и основных свобод, достоинства, присущего всем людям, и принципов равноправия и взаимного уважения между государствами,

напоминая обо всех обязательствах, связанных с обеспечением наличия и доступности контролируемых веществ для медицинских и научных целей и предотвращением их утечки,

сознавая свою роль как директивного органа системы Организации Объединенных Наций, несущего основную ответственность за контроль над наркотиками и другие вопросы, связанные с их оборотом,

подтверждая решающую роль государств-членов в разработке эффективного и всеобъемлющего подхода к решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней во всех ее аспектах,

призывая соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций, международные финансовые учреждения и соответствующие региональные и международные организации в рамках своих мандатов и далее вносить вклад в работу Комиссии и усилия государств-членов, направленные на решение мировой проблемы наркотиков и борьбу с ней, при поступлении от них соответствующих просьб, и укреплять международное и межучрежденческое сотрудничество и призывая их предоставлять Комиссии соответствующую информацию в целях содействия ее работе и повышать согласованность работы в рамках системы Организации Объединенных Наций на всех уровнях в связи с решением мировой проблемы наркотиков,

подчеркивая важную роль всех соответствующих заинтересованных сторон, включая сотрудников правоохранительных и судебных органов, работников здравоохранения, гражданское общество, научное сообщество и академические круги, а также частный сектор, которые поддерживают наши усилия по выполнению наших общих обязательств на всех уровнях, и подчеркивая важность развития соответствующих партнерских отношений,

напоминая, что усилия по достижению целей в области устойчивого развития, намеченных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до

³ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2014 год, Дополнение № 8 (E/2014/28)*, гл. I, разд. С.

⁴ E/2009/28–E/CN.7/2009/12, гл. I, разд. С.

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 976, No. 14152.

⁶ Ibid., vol. 1019, No. 14956.

⁷ Ibid., vol. 1582, No. 27627.

⁸ Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

2030 года⁹, и усилия по активизации работы по выполнению имеющихся обязательств в области наркополитики дополняют и взаимно подкрепляют друг друга,

принимая к сведению, в свете подготовки к проведению среднесрочного обзора в 2024 году, двухгодичные доклады Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности о прогрессе, достигнутом в выполнении всех международных обязательств в области наркополитики по решению мировой проблемы наркотиков и борьбы с ней, представленные после принятия Декларации министров 2019 года и посвященные вызовам, обозначенным в Декларации министров, а также документацию, рассмотренную Комиссией с 2019 года, в том числе в межсессионный период¹⁰,

1. *вновь подтверждает* свою приверженность активизации работы по выполнению имеющихся обязательств, сформулированных в итоговом документе тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2016 года «Наша общая приверженность эффективному решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней», Совместном заявлении министров по обзору хода осуществления государствами-членами Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков, проведенному на высоком уровне Комиссией по наркотическим средствам в 2014 году, и в Политической декларации и Плана действий 2009 года, в соответствии с обязательствами, закрепленными в принятой в 2019 году Декларации министров об активизации наших действий на национальном, региональном и международном уровнях в целях ускорения выполнения наших совместных обязательств по решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней;

2. *постановляет* создать этап заседаний высокого уровня для подведения итогов выполнения всех международных обязательств в области наркополитики и определения направлений дальнейшей работы на период до 2029 года в соответствии с Декларацией министров 2019 года и отвести на его проведение два дня в ходе шестьдесят седьмой сессии Комиссии в Вене в 2024 году в дополнение к пяти дням, обычно отводимым на проведение регулярной части сессий Комиссии в первом полугодии;

3. *постановляет также*, что работа этапа заседаний высокого уровня в ходе шестьдесят седьмой сессии Комиссии будет организована в следующем порядке:

a) этап заседаний на уровне министров будет включать общие прения и обсуждения за круглым столом с участием различных заинтересованных сторон, проводимые параллельно с общими прениями, и будет организован в соответствии с правилами процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета,

b) общие прения будут организованы следующим образом:

i) в соответствии с форматом общих прений, проведенных на этапе заседаний высокого уровня в 2009, 2014 и 2019 годах, заседания, посвященные общим прениям, будут открыты для всех государств — членов Организации Объединенных Наций, а порядок рассадки будет соответствовать протоколу, принятому в Генеральной Ассамблее;

ii) после вступительных заявлений Генерального секретаря, Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Председателя Международного комитета по контролю над наркотиками и Генерального директора Всемирной организации здравоохранения слово будет предоставлено

⁹ Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

¹⁰ www.unodc.org/unodc/en/commissions/CND/session/sessions.html и www.unodc.org/unodc/en/commissions/CND/Mandate_Functions/thematic-discussions.html.

высокопоставленным представителям государств-членов, выступающих председателями региональных групп, после чего заявления смогут сделать высокопоставленные представители государств-членов, выступающие от имени своих стран;

iii) в ходе общих прений могут выступить руководители учреждений системы Организации Объединенных Наций, включая программы, фонды, специализированные учреждения и региональные комиссии, или их представители;

iv) представители межправительственных организаций и неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, смогут участвовать в заседаниях в соответствии с правилами 74–76 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета;

с) параллельно с пленарными заседаниями будет проведено два интерактивных круглых стола с участием различных заинтересованных сторон на темы «Подведение итогов: работа, проделанная с 2019 года» и «Путь вперед: дорога к 2029 году», работа которых будет организована следующим образом:

i) в соответствии с правилами 74–76 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета к участию в работе интерактивных круглых столов будут приглашены все государства — члены Организации Объединенных Наций, государства-наблюдатели и прочие наблюдатели, включая соответствующие международные организации со статусом наблюдателя и учреждения системы Организации Объединенных Наций, а также представители неправительственных организаций, участвующие в этапе заседаний высокого уровня. Их представителями могут быть представители гражданского общества, научного сообщества, академических кругов, молодежных объединений и других соответствующих заинтересованных сторон;

ii) работа каждого из интерактивных круглых столов будет проходить под совместным председательством двух представителей двух разных региональных групп, каждый из которых будет назначен соответствующей региональной группой, а окончательный порядок председательства будет разработан Председателем Комиссии по наркотическим средствам на основе консультаций с расширенным бюро Комиссии;

iii) работа каждого из круглых столов будет начинаться со вступительного слова представителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и будет организована в форме групповой дискуссии, в которой будет участвовать по пять человек, назначенных региональными группами, и по одному человеку, назначенному организациями гражданского общества через Венский комитет неправительственных организаций по наркотикам в соответствии с подпунктом (а) пункта 3 настоящей резолюции, помимо этого в дискуссии могут принять участие до двух ораторов, представляющих учреждения системы Организации Объединенных Наций. Окончательный список участников дискуссии будет составлен Председателем Комиссии по наркотическим средствам на основе консультаций с расширенным бюро Комиссии;

iv) после выступлений участников групповой дискуссии будет проведено интерактивное обсуждение, а чтобы выступить смогло как можно больше ораторов, продолжительность выступлений участников дискуссии будет ограничена пятью минутами, а время выступлений с места — тремя минутами;

d) в соответствии с правилами процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета, в частности правилом 35,

сопредседателями круглых столов будет подготовлено резюме основных моментов обсуждения за круглым столом, которое будет представлено на пленарном заседании. Резюме сопредседателей не имеет никакого статуса и не должно восприниматься как согласованное тем или иным образом;

4. *призывает* все государства-члены, государства-наблюдатели, учреждения системы Организации Объединенных Наций и других наблюдателей рассмотреть возможность направления на этап заседаний высокого уровня как можно более высокопоставленных представителей;

5. *постановляет* добросовестно работать над тем, чтобы на открытии этапа заседаний высокого уровня шестьдесят седьмой сессии можно было принять краткий, ориентированный на конкретные действия документ, который будет согласован в межсессионный период до начала шестьдесят седьмой сессии Комиссии и будет касаться исключительно итогов выполнения всех имеющихся международных обязательств в области наркополитики за 2019–2023 годы и направлений дальнейшей работы по активизации выполнения всех имеющихся обязательств в период с 2024 по 2029 год;

6. *призывает* все государства-члены и соответствующие учреждения системы Организации Объединенных Наций, соответствующие международные и региональные организации, а также соответствующие неправительственные организации в соответствии с правилами процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета активно участвовать в обсуждениях в Комиссии в рамках подготовки к проведению этапа заседаний высокого уровня в 2024 году в целях содействия углубленному обмену информацией и экспертными знаниями об усилиях, достижениях, вызовах и передовой практике в области решения мировой проблемы наркотиков и борьбы с ней и предоставлять соответствующую информацию Комиссии для содействия ее работе;

7. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и далее оказывать Комиссии по наркотическим средствам техническую поддержку и поддержку по вопросам существа в подготовке и проведении среднесрочного обзора и принятии дальнейших мер по его итогам.